# LE CANADA

Prix de l'Abonnement

On peut aussi s'abonner pour six mois ou pou

JOURNAL QUOTIDIEN

BUREAU: No. 524, RUE SUSSEX.

Prix des Annonces

Première insertion, par ligne..... 50.16 

## CHINA TEA HOUSE POELES! POEL 59, Rue Rideau

REVES DE LIMA.

etaire.

du Nord

abre 1882,

falle. Express

00 p.m 10.00 p.m

50 p.m 6.30 a.m

10 a.m 10.00p.m

00 p.m 6.30 a.m

pour Passagers ars-Palais et des ar les Trains de

partent de Mont-

après l'heure de tation du Mile-qu'à Hochelaga. hemin de fer du ltt wa. Québec. ETS: Nos. 13 e Saint-Jacques,

tel Saint-Louis. fer du Pacifique

VIS, Surintendant. nent des heures de ler du Nord, ourant.

ANT:

ttention

OUTERIES

INA

E et VEZINA)

blic en génésau l assortiment de res en or et en d'oreilles, épin-iers, etc., à des étition.

INA.

COUDRE

nt de Machines

ABBIQUES

omestique) t, Weed, Wan-, White, lson.

oour fabrique)

ur coudre avec brai dur.

piècer pour les

ARTIN

faciles,

No. 2.

leau.

USSEX, . J. Boyden

IALL.)

JSSEX

comme suit:

TROMAGE DE ROCQUEFORT

A NANASZEN CANISTRE.

NOUVEAUX POIS EN CANISTRE.

DAPOMA (délicieux pour les enfants.)

CEREALES AMERICAINES, (spéciales ONIONS ESPAGNOLS.

RAISIN MALAGA.

BEURRE MOULE DE 1ERE CLASSE VINS LIQUEURS de qualité supé

W. WALL,

Epicier et Marchand de Vins 1er Oct. 1882

Le plusgrand remède Américain contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTH-ME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE.

Prépare avec la meilleure gomme d'épi-nette rouge (goût délicieux) balsamique, nette rouge (goil délicieux) balsamique, adoucissant, expeciorant et lonique. Supérieure à n'importe quelle médecine offerte pour la guérison des affections ci-dessus énumerées. Combinaison scientifique de la gomme qui suinte de l'épi nelle rouge—surement la gomme brute du plus grand prix pour les fins de la médecine.

Dans cette

se sépare famais et

ses propriétés antispasmodiques, balsamiques,
expectorantes et
to niques,

re contiens

con

monde a ent end u parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de ma-ladies des

SIROP

GOMME

cins en-voient ré-D'PINETTE servées. ROUGE à une basse gulière-ment leurs patients

pris de phisie dans les foprescrivent une infu-sion faite des bour-geons d'é-pinette.

GRAY. leure gomme en solution complète.

Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes bronchite, et son effet pour ains idire pdscihque dans la guérison des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

Vendu par tous les pharmaciens respec-tables. Prix 25 cts. et 50 cts. la bouteile. Les mots "Sirop de gomme d'épinette rouge de Gray " constituent notre marque enregistrée de dommerce, nos enveloppes et étiquettes sont aussi enregistrées.

KERRY WATSON & CO. Pharmaciens en gros, Seuls propriétaires et fabricants

20 nov. 1882

# AUX INVENTEURS!

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention,

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis e bureau des Brevets, OTTAWA, ONT.

CANADA ET DES ETATS-UNIS

Assortiment complet de poêles de tous VASES, genre et de tous prix. A VENDRE PAR

# G. LAVERDURE

Nos. 114 RUE RIDEAU ET 75 RUE WILLIAM

N.B.—On vient aussi de recevoir un assortiment complet de coutellerie, de ferblanterie et de quincaillerie en général, mastique, vitres, huile américaine la meilleure du continent.

Tous les travaux de la ville qui me seront conflés, soit couvertures en métaux; soit pour pose de fournaises à air chaux, à l'eau chaude, posage de tuyaux gaz et à l'eau, etc., etc., etc., seront exécutés à

TRES BAS PRIX.

Ouvrage et matériaux de 1ere classe. 30 mars 1883.

#### La Valeria

Cette pommade nouvelle fait pousser les cheveux sur les crânes les plus légar-nis. Que l'on en juge par le certificat suivant:

Saint-Thomas d'Alfred,

Je soussigné certifie que la pemmade Ualeria a fait pousser des cheveix sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

En vente chez C. O. Dacier, rue è ussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, ec chez tous les pharmaciens

Ottawa, 15 mars 1883.

Je certifie que depuis deux ans næ cheveux tombaient beaucoup et qu'apuè que j'eusse fait usage de la pommaè VALERIA trois fois mes cheveux ont cess de tomber

L. BELANGER.

Saint-Thomas d'Alfred,

Saint-Thomas d'Alfred,
19 janvier 1883.
Je certifie que la Valeria m'a été très
utile en arrêtant la chute de mes cheveus
et en faisant pousser sur la partie chauve
des cheveux assez longs mais clairs. Je
dois faire observer que je n'ai employ
qu'une bolte de La Valeria. Je suis 1g,
de soixante-quatre ans.

F X. BOUGIE.

## **Lotion Persienne**

La LOTION PERSIENNE est la meilleure préparation connue jusqu'à présent contre le MASQUE, les ROUSSEURS, les BOUFONS ou toutes autres maladies de la peau.

Cette préparation ne contient rien qui soit injurieux à la peau, et pour cette raison est récommandée d'une manière spéciale comme une excellente EAU DE TOILETTE.

Pas de bureau de toilette bien garni sans une bouteille de LOTION PERSIENNE.

En vente chez tous les pharmaciens.

Dépôts en gros à Montréal,

MM. LYMAN SONS & Co. KERRY WATSON & Co. H. SUGDEN EVANS & Co

#### DISSOLUTION de SOCIETE.

La société Gratton et Allard, manufacturiers de meubles et menuisiers, No. 530, rue Sussex, a été dissoute de consentement mutuel.

M. Gratton est seul autorisé à règler les affaires de la société Gratton et Allard, et tous les comptes doivent être payés à lui. M. Gratton continue comme par le passé a tenir son magasin de meubles et boutique de menuisier au même endroit qu'autrefois, No. 530, rue Sussex, où toutes commandes seront remplies avec la plus exacte ponctualité.

L GRATTON.

29 juin 1883.

L GRATTON, 530, rue Sussex

—Faites l'essai de la VALE-RIA. O'est la meilleure pom-made contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex.

#### AU CLERGE

### OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèces d'ornements d'église, tels que

CALICES PATENES. CIBOIRES. CRUCIFIX,

OSTENSOIRS. BURETTES, ENCENSOIRS CHANDELIERS.

Calices et Ciboires durés au vermeils, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS

Ottawa, 29 janvier 1883.

LA

Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

Brevetée à Uttawa et à Washington,

# \$1.00 LA BOITE

Cette préparation est devenue is propriété du

Hair Renewer Company dont le bureau principal est

#### Ottawa. AVIS

MOSES LAVERDURE, fils de M. Jules G. Laverdure, épicier de la Cité de Hull-VOITURIER LICENCIE

A l'honneur d'informer le public qu'il a placé des chevaux et des voitures de charge au service du public, et qu'il sera prêt, en tout temps à entreprendre le transport des marchandises et autres objets qu'on vou-dra bien lui confier.

MOSES LAVERDURE.

VIEUX DE 54 ANS

## L'ELIXIR Végétal Balsamique

# H. DOWNS

· A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Bhumes, la Toux, la Coque luche et toutes les maladies des Poumons.

PRIX 25 cts. et \$1.00 la Bouteille.

VENDU PARTOUT, et par C. O. DACIER, Ottawa. FEUILLETON

LES COUSINS

DE

# NORMANDIE

TROISIEME PARTIE

LA CATASTROPHE

-Elle ne put achever, l'effort était trop douloureux, ses lèvres se crispèrent, et son regard se chargea de haine.

—Je lui ai pardonné, mon enfant. Mes idées de vengeance se sont enfuies quand j'ai vu couler les larmes de ton repentir. J'ai retrouvé ma fille! Pourquoi

me vengerai-je? -Ah! merci, merci mon père!

—Va. Il faut que je retire à ce tigre une partie de sa puissance malfaisante.

Louise partit.

Quelque temps après, son pè-re la rejoignit. Tous deux silencieux, ils s'acheminèrent vers l'enclos au milieu duquel se trouveit la cabane fumante de maître Louis. Ils entrèrent dans un cellier que la flamme n'avait pu atteindre.

Quand ils en sortirent, ils étaient méconnaissables. Tous

deux ils portaient le costume de matelot. Louise avait coupé ses beaux cheveux. Sa figure hâve, d'une pâleur mate, ses paupières rou-gies, ses lèvres blêmes, son petit corps maigre, formaient un con-traste saisissant avec la robuste

carrure, la physionomie calme et ferme, la figure ronde, les joures rouges et rasées de son compa-

gnon de route. Ils se dirigèrent vers la route culottes havrais.

-Tu es déjà fatiguée, mon enfant, dit maître Louis. Courage. Tu sais que nous ne pouvons guère demander asile chez bane. qui que ce soit avant d'arriver chez nos amis du Havre. Mais j'ai le long de la route, quelques glots contenus. chaumières ruinées où nouspourqui est inoccupée et quasi en qui arrosait de larmes la paille qui arrosait de larmes la paille qui arrosait de larmes la paille du lit mortuaire, il lui posa sur reposer un nstant. reposer un nstant.

#### LA CHAUMIERE RUINEE

Ils descendirent la montagne et pénétrèrent à travers le taillis dans les branches duquel, on se le rappelle, le pauvre petit Luc Feuillelay s'était caché. Maître Louis s'avança prudemment la lorce pour long et pénible voyage.

Au milieu s'élevait une large chaumière dont les portes et les fenêtres avaient disparu, mais dont les quatre murailles soutenaient encore le toit de chaume

—Avis aux hôteliers N; A. Savard recevra dans quelques jours 50,000 cigares qu'il ventre pour l'escompte.

pourri. Maître Louis arriva jusqu'à la porte et recula, saisi par l'étrangeté du spectacle que présentait l'intérieur de la cabane.

Le soleil inondait la chaumière de sa lumière jaune et joyeuse, et faisait ressortir, comme par une ironie cruelle, tous les détails de la scène.

Le vieux curé de Saint-Landry reposai<sup>1</sup>, plutôt assis qu'é tendu, sur quelques bottes de paille. Il faisait entendre un léger râle. Tout son corps, à l'exception de son bras droit, qu'il agitait, é ait immobile et comme paralysé. Les yeux avaient conservé toute leur vie, toute leur intelligence, et se pronenaient çà et là avec une douceur pénétrante.

Neolle, le front penché, la physionomie morne, l'œil hébété, était assise sur un tronc d'ar bre dans un coin de la pièce. La naîtresse Le Mâle était debout, a figure bouleversée, au pied du lit improvisé de l'abbé Lau-

rent. Un homme, aux vêtements ouillés et déchirés, était ageouillé, la tête basse, les mains ointes, le front tourné vers la uraille.

En entendant maître Louis et a fille entrer, il fit un mouvenent, montra la face déchirée et aignante du curé coustitutioniel, et il reprit sa promière poition. Noelle ne leva pas mêne la tête. Mais le vieux prêtre ixa gon regard pénétrant sur ouise, puis il agita la main, andis qu'un sourire traversait

a prunelle. Louise se précipita à genoux

auprès du moribond.
—Oui! s'écria-t-elle, c'est bien moi! moi que votre bénédiction a sauvée! moi qui ai retrouvé mon père et la confiance en la... miséricorde de Dieu.

Le vieux prêtre fit un signe. que suive ent au début de cette Tous, à l'exception de Louise, histoire les trois chefs des sans- qui, toute rougissante, resta agenouillée près de son chevet, tous s'eloignèrent. Ils se rendirent gravement auprès de Noelle, assise à l'extrémité de la ca-

On entendit bientôt des paroles entrecoupées, puis des san-

Au bout d'un quart d'heure, rons respirer à l'abri des regards indiscrets. Là, au pied de la montagne d'Heugueville—voistu là, entre ces deux collines, au pied de ces genêts épineux, entre ces taillis de noisetiers je me suis souvent reposé dans une channière qui appartient. une chaumière qui appartient à qui s'étaient agenouillés, puis la bonne maîtresse Le Mâle, et s'arrêtant sur la pauvre Louise,

Le prêtre constitutionnel s'avança près du lit à son tour. Avec une humilité qui attendri i'austère mère Le Male elle-mê-

me, il se prosterna et disant: -Bénissez-moi encore, martyr du Seigneur Jésus-Christ, et demandez-lui qu'il me donne la force pour accomplir mon

(A continuer.)